



**Finding faith and joy in a new country**

# **Livets Gud**

**Tværkulturel  
inspirations-  
konference**

**Aarhus**

**8.-10. november  
2024**

**Multiethnic Christian  
Conference**

## FREDAG DEN 8. NOVEMBER 2024

Christians Kirke, Frederikshaldsgade 15, 8200 Aarhus N

- 18.00 Forbøns gudstjeneste for verdens flygtninge**  
*Carsten Haugaard (DK) og Taurai Bandawa (Zimbabwe)*  
*Afrikansk duet medvirker*
- 19.15 Iransk middag** *Immanuel Farsi Fællesskab, Aarhus*
- 20.15 Fra Iran til Danmark: Drømmen om et nyt liv**  
*Sarah Rezaie, sygeplejerske, Aarhus (Iran)*  
*Naser Rezaeih, menighedsleder og tolk, Aarhus (Iran)*  
*Min historie: Mariam Ahmadian, Aarhus (Iran)*
- 21.00 Kaffe/te**

## LØRDAG DEN 9. NOVEMBER

Helligåndskirken, Torpevænget 1, 8210 Århus V

- 9.30 Morgenbøn** *Elizabeth Padillo Olesen, Kolding (Fil.)*
- 10.00 Identitet i et nyt land: Hvem er jeg i dag?**  
*At leve med fortiden, nutiden og fremtiden*  
*Olu Robbin-Coker, psykolog, Holstebro (Sierra Leone)*  
*Respons: Abel Zemhret Kidane, København (Eritrea),*  
*og Nu Chin Sung, Esbjerg (Burma)*
- 11.15 Kaffe/te**
- 11.45 Aktuel udlændingelovgivning - på 15 minutter**
- 12.00 Seminarer** *(se oversigt nedenfor)*
- 13.00 Syrisk frokost** *Manilla Catering*
- 14.15 Livets Gud: Fortællinger om tro og håb**  
*Fra Somalia til Danmark Sade N, Odense (Somalia)*  
*Inspiration fra Afrika Clement Dachet, teolog,*  
*Aarhus (Nigeria)*
- 15.30 Kaffe/te**
- 16.00 Best practice: Erfaringsudveksling**
- 17.00 Aktivitetsprisen STJERNESTUNDER 2024**
- 17.45 Multietnisk festgudstjeneste**  
*Liturgi: Sognepræst Torben Tramm (DK)*  
*Prædiken: Clement Dachet, Aarhus (Nigeria)*
- 19.00 Assyrisk middag** *Mar Mari's Assyriske Menighed*  
*Ukrainsk kor og burmesisk ungdomskor synger*

## SØNDAG DEN 10. NOVEMBER

STJERNEN, Vejlbj Centervej 46, 8240 Risskov N

- 10.15 Morgenbøn** *Isaac Van Bawi Thanh, Esbjerg (Burma)*
- 10.45 Livets Gud: Kilder til håb og glæde** *Henry Nawl Thang Bik, CCADK, Esbjerg (Burma), Elizabeth Padillo Olesen, Chr.feld (Filippinerne), Natalia Pryimachuk (Ukraine) og Josef Keleta, Trige (Eritrea)*  
*Ordstyrer: Clement Dachet, Aarhus (Nigeria)*
- 12.00-13.00 Etiopisk frokost - Injerra og wätt**  
*- Etiopisk-Ortodoks Menighed, Aarhus*

## FRIDAY 8th NOVEMBER 2024

Christians Kirke, Frederikshaldsgade 15, 8200 Aarhus N

- 18.00 Service of prayer for the world's refugees**  
*Carsten Haugaard (DK) and Taurai Bandawa (Zimbabwe)*  
*African duo sings*
- 19.15 Iranian dinner** *hosted by Immanuel Farsi Fellowship*
- 20.15 From Iran to DK: Dreaming of a new life**  
*Sarah Rezaie, nurse, Aarhus (Iran)*  
*Naser Rezaeih, theologian/church leader, Aarhus*  
*A personal story: Mariam Ahmadian, Aarhus (Iran)*
- 21.00 Tea/coffee**

## SATURDAY 9th NOVEMBER

Helligåndskirken, Torpevænget 1, 8210 Århus V

- 9.30 Morning prayer** *Elizabeth P. Olesen, Kolding (Phil.)*
- 10.00 Finding a new identity in a new country**  
*Learning to live with the past, the present and the future*  
*Olu Robbin-Coker, psychologist, Holstebro*  
*Response: Abel Zemhret Kidane, Copenhagen (Eritrea),*  
*and Nu Chin Sung, Esbjerg (Burma)*
- 11.15 Tea/coffee**
- 11.45 Foreigners and the law - in 15 minutes**
- 12.00 Seminars** *(see list below)*
- 13.00 Syrian lunch** *Manilla Catering*
- 14.15 God of life: Stories about faith and hope**  
*From Somalia to Denmark Sade N, Odense (Somalia)*  
*The African experience Clement Dachet, theologian,*  
*Aarhus (Nigeria)*
- 15.30 Tea/coffee**
- 16.00 Best practice: Sharing ideas and experiences**
- 17.00 The Tværkulturelt Center Activity Prize 2024**
- 17.45 Multiethnic celebration service**  
*Celebrant: Torben Tramm, pastor (DK)*  
*Sermon: Clement Dachet, Aarhus (Nigeria)*
- 19.00 Assyrian dinner** *Mar Mari's Assyrian Church*  
*Ukrainian Choir and Burmese Youth Choir sing*

## SUNDAY 10th NOVEMBER

STJERNEN, Vejlbj Centervej 46, 8240 Risskov N

- 10.15 Morning prayer** *Isaac Van Bawi Thanh, Esbjerg*
- 10.45 God of life: Sources of hope and joy** *Henry Nawl Thang Bik, CCADK, Esbjerg (Burma), Elizabeth Padillo Olesen, Chr.feld (Philippines), Natalia Pryimachuk (Ukraine), and Josef Keleta, Trige (Eritrea)*  
*Moderator: Clement Dachet, Aarhus (Nigeria)*
- 12.00-13.00 Ethiopian lunch - Injerra and wätt**  
*- hosted by an Ethiopian Orthodox Church in Aarhus*

## SEMINARER

- (A) **Aktuel udlændingelovgivning: Hvad er det vigtigt at vide?** *Annette Møller Hannibal og Jesper Lyngby Andersen, advokater, Advokatkompagniet, Aarhus (DK)*
- (B) **At leve med traumer: Når håbet har trange kår**  
*Olu Robbin-Coker, psykolog, Holstebro (Sierra Leone)*
- (C) **Livet set fra et udrejsecenter**  
*Yasin Rostami, beboer på Kærshovedgård, og Anna Lisbeth Sonne, korleder og tværkulturel konsulent, Herning (DK)*
- (D) **Børn og unge mellem flere kulturer**  
*Biak Chin Par Lian, sygeplejerske og MindSpring træner, Ølgod (Burma)*
- (E) **Sang og musik: Kilder til livsglæder på tværs af kulturer**  
*Elizabeth Padillo Olesen, tidl. tværkulturel kirke- og kultur-medarbejder, Kolding (Filippinerne)*

### TILMELDING NØDVENDIG

Begrænset deltagerantal på hvert seminar

## SEMINARS

- (A) **Foreigners and the law: What is it important to know?**  
*Annette Møller Hannibal and Jesper Lyngby Andersen, lawyers, Advokatkompagniet, Aarhus (DK)*
- (B) **Living with trauma and struggling for hope**  
*Olu Robbin-Coker, psychologist, Holstebro (Sierra Leone)*
- (C) **Life seen from a deportation centre**  
*Yasin Rostami, resident at Kærshovedgård, and Anna Lisbeth Sonne, choir leader and cross-cultural worker, Herning (DK)*
- (D) **Growing up between two cultures**  
*Biak Chin Par Lian, nurse and Mind Strong trainer, Ølgod (Burma)*
- (E) **Music and singing: Sources of joy across cultures**  
*Elizabeth Padillo Olesen, former cross-cultural worker, Kolding (Philippines)*

### PLEASE SIGN UP FOR A SEMINAR

Limited number of participants in each seminar

Navn/Name .....

Adresse/Address .....

Tlf./Tel..... E-mail.....

Ønsker privat indkvartering  (arrangeret af Tværkulturelt Center - om muligt)

Ønsker tolkning til dansk/farsi/ukrainsk

Seminar: .....

I request:

Private accommodation in Aarhus  (arranged by Tværkulturelt Center - to be confirmed)

Translation into English/Farsi/Ukrainian

Seminar: .....

Deltager i hele konferencen: ..... Deltager fra fredag/lørdag/søndag kl. .... til fredag/lørdag/søndag kl. ....

Mails eller sendes til: / Mail or post to:

info@tvaerkulturelt-center.dk ■ Tværkulturelt Center ■ Ryesgade 68 ■ 2100 København Ø ■ [www.tvaerkulturelt-center.dk](http://www.tvaerkulturelt-center.dk)

REGISTRATION

## LIVETS GUD - HÅBETS GUD

### Inspiration og vidensdeling

Hvordan taler vi meningsfuldt om tro, håb og livsglæde i en verden, hvor stadig flere mennesker tvinges på flugt på grund af uafsluttede krige, konflikter og forfølgelse? Kan flygtninge genfinde livsglæden? Denne konference sætter fokus på den kristne tro som kilde til håb og livsglæde i en usikker verden. Hør flygtninge og migranter fortælle om deres erfaringer, få faktaviden om flugt og traumer, bliv inspireret af gode historier fra kirkernes integrationsarbejde, lyt til kor og musikere fra Afrika og Asien og oplev glæden ved et mangfoldigt kristent fællesskab på tværs af sprog og kulturer.

## FINDING HOPE AND JOY IN A NEW COUNTRY

### Sharing our experiences

How do we speak meaningfully of faith, hope and joy in a world where an increasing number of men, women and children have been forced to leave their homes because of ongoing wars, conflicts and persecution? Can refugees rediscover joy in life in a new country? This conference aims at deepening our understanding of the Christian faith as a source of hope and joy in uncertain times. Come and hear refugees and migrants share their experiences, learn about living with trauma, be inspired by stories of successful integration, and enjoy Christian fellowship, choirs and music across cultures and traditions.

## ARRANGØRER

### Tværkulturelt Center

Ryesgade 68, 2100 København Ø, tlf. 3536 6535  
e-mail: info@tvaerkulturelt-center.dk

### Christians Kirke, Aarhus

Ida Magelund, tlf. 2028 0339

### Den Etiopisk-Ortodokse Menighed i Aarhus

Kidane Amare, tlf. 4240 2687

### Den Glade Nyhed - Arabisk Kristent Fællesskab

Wessam Youssef, tlf. 5056 1471

### Chin Bethel Church Skjern (CBCS)

Biak Chin Par Lian, tlf. 4241 1684

### Helligåndskirken, Aarhus

Sognepræst Torben Tramm, tlf. 8675 0332

### Immanuel - Farsi Kristent Fællesskab

Farsikoordinator Naser Rezaei, tlf. 2168 2414

### Indre Missions Tværkulturelle Arbejde / IKC Aarhus

Landsleder Krista Rosenlund Bellows, tlf. 2131 3455

### Kolding International Congregation

Elizabeth Padillo Olesen, tlf. 3045 0414

### Luthersk Mission

Tværkulturel konsulent Enok Sørensen, tlf. 2512 4199

### Mar Mari's Assyriske Menighed

Loudieh Lisan-Heidarlou, tlf. 6146 7153

## PRAKTISKE OPLYSNINGER

- Pris:** 400 kr. (betales ved ankomsten)  
*Familier: 650 kr. • Studerende: 250 kr.*
- Overnatning:** Mulighed for privat indkvartering.
- Sted:** **Fredag:** Christians Kirke  
Frederikshaldsgade 15, 8200 Aarhus N  
**Lørdag:** Helligåndskirken  
Torpevænget 1, 8210 Aarhus V  
**Søndag:** STJERNEN  
Vejlby Centervej 46, 8240 Risskov
- Tolkning:** Vi kan tilbyde tolkning til henholdsvis dansk, engelsk, farsi og ukrainsk.

## Welcome

እንኳን ብድህን መጻኙን

Lunglawn tein  
kan in don hna

Maligayang pagdating

أهلاً وسهلاً

خوش آمدید

Velkommen

## GENERAL INFORMATION

**Conference fee:** DKK 400 to be paid on arrival.

**Special rates:** Families: DKK 650 • Students: DKK 250

**Accommodation:** Private accommodation can possibly be arranged on request.

**Venue:** **Friday:** Christians Kirke  
Frederikshaldsgade 15, 8200 Aarhus N

**Saturday:** Helligåndskirken  
Torpevænget 1, 8210 Aarhus V

**Sunday:** STJERNEN  
Vejlby Centervej 46, 8240 Risskov

**Translation:** Translation into Danish, English, Farsi and Ukrainian will be provided on request.

Kolding IC  
International Congregation

Tvær-  
KULTURELT  
CENTER

